

Emelie ([Emelie Hollow](#)) 2024

Sytten i går, men voksen i dag

(Seventeen yesterday, but an adult today)

Jeg kan ikke skjønne hvor all den tiden ble av, jeg

(I can't figure out where all that time went, I)

Jeg hadde svaret, jeg hadde planer, men nå vet jeg ikke hvor jeg skal hen

(I had the answer, I had plans, but now I don't know where to go)

Jeg burde kanskje bodd i en annen by noen år, burde kysset noen flere fyrer

(Maybe I should have lived in another city for a few years, should have kissed a few more guys)

Åh, enda er det så mye jeg skulle gjort, men alt gikk så fort

(Oh, there is still so much I should have done, but everything went so fast)

Emelie, hva er det du vil bli?

(Emelie, what do you want to be?)

Hva er det du vil se før livet flyr forbi?

(What do you want to see before life flies by?)

Føler det er nå, nå eller aldri, åh, kjære Emelie, Emelie

(Feel it's now, now or never, oh, dear Emelie, Emelie)

Hva vil du skrive i din historie?

(What do you want to write in your story?)

Er det hvem du var eller alt det du gjorde?

(Is it who you were or everything you did?)

Og jeg trodde jeg visste alt det jeg ville

(And I thought I knew everything I wanted)

Men jo eldre jeg blir, vet jeg bare mindre og mindre

(But the older I get, the less I know (I just know less and less))

Burde bodd i en annen by noen år, burde kysset noen flere fyrer

(Should have lived in another city for a few years, should have kissed a few more guys)

Åh, enda er det så mye jeg skulle gjort, men alt gikk så fort

(Oh, there is still so much I should have done, but everything went so fast)

Emelie, hva er det du vil bli?

(Emelie, what do you want to be?)

Hva er det du vil se før livet flyr forbi?

(What do you want to see before life flies by?)

Føler det er nå, nå eller aldri, men kjære Emelie, Emelie, du ha'kke dårlig tid

(Feels like it's now, now or never, but dear Emelie, Emelie, you're not in a hurry (haven't got little time))

Emelie, hva er det du vil gi?

(Emelie, what do you want to give?)

Hvem er det du vil være? Er du lykkelig?

(Who is it that you want to be? Are you happy?)

Føler det er nå, nå eller aldri, men kjære Emelie, Emelie, du ha'kke dårlig tid

(Feels like it's now, now or never, but dear Emelie, Emelie, you're not in a hurry (haven't got little time))

Emelie, Emelie ...